

撞車易撞板

全國主要公費大學
就讀費用顯著增加

大學的「用」，大概平均增加了一百一十元。一九七八年至一九九零年之平均總數約為九千三百廿元。今年秋季已增加至三千三百卅七元。

外州人士就讀他州大學者，則增加了三百一十六元，總數由三千四百五十元，增加至三千六百七十九元。

此項研究，是根據

越華少女
神秘失踪
警方呼籲
市民協查

在區署召開會議，考慮增收駐費。

(華僑訊)本市

受調查的一百六十六間大學，祇有兩家沒有增加費用，一九七八至七九年間，有廿四沒有加費，一九七七年有廿八間，則有卅三家沒有加費。

受調查的大學人員員稱：加價的主要原因有二：一是通貨膨脹；二是保持教學水準。其他原因，則包括教職員工資。

首批同性戀者

果有消息說，彭德懷和關光五、六八八關先生生治。

據某方說，這位失踪的越華女士名叫 RONG HONG HUE，住莊紅四十六號，住於本市曼羅頓南段一〇三號的蘇氏街所。她於十月十八日約熱平，應一西婦之約，用土載去見工，但後音訊無聞，她是和兄弟全家人在招待

加入大埠警界

(三藩市訊)三藩市首批同性戀警員，星期二宣誓就職。

三藩市新聘用的一九九名警員中，有十六名是同性戀者。

在美別無其他親人，當日把莊女帶走的西婦係白種人，年約卅多，身高五呎七至八呎，體重約百四五十磅，當時戴黑色假髮，穿黑色血衫，長褲，也塗有

在人是公開的同性戀者。在未來八週中接受警員訓練。

同業戀對主計劃主任畢根說：「我們不希望能暫時擺脫身份，以免妨礙到工作表現。」

畢根說，他們加入警界是為了成為好警員，而不是在搞同性戀運動。

走莊女的次日，曾再往難民招待所一次，想遇另兩名女同志，但去後獨得而兩名。

警方正研莊女案，案情，她不属于淫褻及誘拐，也并不需要有關的女士，也不需有應不是綁架勒索對象。

但為何一方去不復返，引起警方注意。亞細亞

但爲何一去不復返，引起警方注意，亞裔組的關按勝說，我們盡力搜尋這些當事人，查明原因，尤有要者，保護醒大眾，特別係越華籍民女子，避免同樣事情發生。

聖誕節皮褸平賣
男女裝工廠樣本長短皮褸，尺碼
齊備。

七折至五折出售

地址：99E. CORDOVA ST. 五樓
時間：十一月十七日(星期六)

溫暖家庭

輕暖氣等於節省金錢，免費估價代備裝置房屋
保暖。十九年以上房屋，政府補助約百分之七十五費
用。一勞永逸，工作保證滿意，歡迎電話詢問。

陳小姐 254-3264 872-1106

滿地可銀行
華埠分行：片打東街178號
電話：665-7225
新公債
開始發售
七年期
年息：第一年 12厘

清潔工作

免費搬運一切金屬廢物，價錢公道。
道·英語電話：
八七三一八七八三

彩華酒家

1132 喜士定東街
電話：254-8212

燒臘外賣價錢
火鴨一隻
白切雞每磅
豉油雞每磅
叉燒每磅
燒排骨每磅

四和菜十六
六和菜二十
八和菜四十
下午三時至六

以後六年 10 ½ 厘

重要消息

◎ 1966 年發行之百週年 CS 期公債現已到期，除本息外，每百元面額公債可多領紅利金 \$30.75

◎ 持有下列年度之公債，請向本行申請領取中期紅利金：

1967 年 S22 期
1968 年 S23 期
1970 年 S25 期
1971 年 S26 期
1972 年 S27 期
1973 年 S28 期

詳細中文說明，歡迎索閱

**本行定期存款
年息 13 ½ 厘**

經理：馬國材

土庫及單人房出租

二房廳，交通便，設備齊，獨立門口，另有單人房，合仕女學生
六時后 879-8392

時間由上午十一時半至凌晨一時

元

元

元五

元七毛五

元七毛五

元七毛五

元五

▲逢星期一休息▼

▲增設雲吞麵

承接壽筵宵酌

門口有寬大停車場

▲免費泊車▼

本里比區樓上出租

三房兩廳，近巴士站，近學校。
第五時后電二九四一三三一七

東區菓舖出讓

租平，地位好，易管理，頂手費九千元，有意者請電話：
四三八一二三五五

高級餐館出讓

地點好，生意佳，裝潢新穎，高雅有空氣調節和烈酒牌，租廉批長。有意者請於晚六時後施八七六一四九一二約洽。

唐人餐館出讓

ABBOISFORD埠，座位五十，地點好，有酒牌，四時后

石灰墓村人僅於一九七九年十一月十四日晨七點半鐘病終於公醫院慎閱持壽七十五歲不孝煥潮煥新隨侍在側遵禮成服謹擇十一月二十日卽（禮拜二）日上午十點半在丹李維街暗士黨預備館舉行喪禮卜葬於伙市蘭墓園忝屬宗親戚友世誼哀此訃

聞

未亡人唐氏
孤子煥潮煥新泣血稽顙
治喪處十街東二四四二號
南平別墅

玢瑋屋煥然康
舊燒火水暖爐，大小俱備，有調
節器，性能良好，適合玻璃屋用
，有意者請於晚上六時後電
327-1671余洽。

餐館連地出讓

座落於美實列治，Maple Ridge
區，親餐館連畝半地段，再好也
沒有的投資，取價廿二萬五，有
意者英語電話465-6848
or 465-9955 Arnold
or Miller, Meadows Realty

● 計告

不孝罪孽深重痛定

孤哀子嗣鍾
媳吳麗順
男孫偉理
女孫曦華
同叩謝

「賻儀」葉壽潛合家五十元
多倫多郵局P分局財務部同人
周建家合家，黃守理姆，謝悅
「以上每二十元」
關華機合家，關文輝合家，關定
煜合家，周士柏，中華公所，周
樹球合家，周樹堯合家，周瑞碧
合家，周滿家，周耀武母親，周
樹勳，黃守樞合家，胡子培合家

有碑墓工修理或安裝各種商業柏文杯那大小水喉煤氣工程，
錄記四三七〇一七三

哀謝

先慈周門黃氏令女呷頭西人廣東
開平高咀蘭南和里人痛於一九
七九年十月十二日在少省
MOOSE JAW 有七歲
醫院逝世享壽積潤七十時假
經於十月十七日下午二時假
PARKVIEW FUNE-
RAL CHAPEL 舉行殯
禮扶柩歸土安葬於 MOOSE
JAW ROSEDALE
墳場 叨蒙宗親戚友世誼等惠
賜時饌花圈並親臨執紼素車隨

修理大小工具租
洗地毡機。地板
蠟機。通水渠機
快速水泵。強力
石屎釘槍。高性
石屎鑽吼機。電
撈石屎機。打爛
屎電風炮。鋸磚
電砂紙刨。電木刨。鬆泥
鐵泥機。噴天泥板機。噴油
地毡掛駁機。錄鋸。抬鋸。
磨機。大電鐮。做園棚機。
重機。大小油精等
同時可以指導顧客使用一
大小工具，咁就方便及價錢
歡迎僑胞租賃，取價相宜。

營業 ● 上午七時半至
下午五時半

體公務人員一般性薪酬調整的建議，可由七九年一月一日生效。

至於別類職級薪點的釐訂，可先予通過實行，並答覆：若其薪點接受，即予實施。由七九年十月一日生效，否則繼續磋商，至協議釐訂決定止，其生效日期則仍追同於七九年一月一日起計。這建議可避免，其意欲接受建議的職員，而引致鎖性難以估計的衝突。

警方安排記者跟隨捕捉偷渡者

水上特警在七月廿

[illegible]

沙田教學醫院興建
耗資二億二千餘萬

定下月初動工兩年完成
全院有一千四百長

份價值三萬元之有
限公司。該公司有
新址設於市鎮東
部，現正建築上
等醫院。

醫務司近
大工程合
設計處
司經理
正負責

包工費連運及沉箱工
費，費用總達一百萬
元，約已完工。
新合約工程將在十二
月初動工，需時約兩年
完成。

此項合約，包括建築
一座三層高專科診療大
樓，以及主要病科診大
樓、特別研究大樓、和理科
座落共十二層高。每幢
字面面積共達十一萬平方
米。

住
該醫院是根據馬六甲
醫院標準病房而為籌
計，由工務司建議建築
計畫，負責興建。

關氏說：「該醫院在
一九八九年落成後，將
為一千四百張病床，可
有新加坡者之七十萬居
民提供醫療服務。」

新醫院將提供各類普
通科及外科醫療服務，
並設有牙科、皮膚門診及
婦產科。

愈發嚴重，及病人入
院前與出院後的診治保
衛。此外，該醫院亦會
當中文大學醫學院之
學生，為三百名醫學
生，提供臨床訓練的機
備。

興建醫院的總費用用
是四億三千五百萬元
，但不包括裝修部份建
費。及傢俬設備。部份
費則由亞洲銀行支
付。

澳大賽車週末舉行
參賽車輛陸續運到

六福園門格開上
舉行。將十未開及
已於昨天分三樓
上。外日參賽車
一。大威廠福利
興號運抵門上座
有汽車一式。部
廿架工外車及指
七十四架電車車
會下午開。於
賽車手。並于週
五下午進行正式
賽。昨天發出
一。暫作。所有
在非練習時間。如
道上駕車應遵守安
駛執照。並須有駕
將車及賽員。發給
香港。港澳人熟口
廿三。直拉。車。分
加。及。車。別。參
播。說。明。他
角。在。其。大。火。災。期
可。在。大。火。災。期

色狼在巴士車廂兜搭女
揭裙直探桃
女生落車報警捉獲

緝獲後掛在內衣架
居上址。B.O.U
一。女

色狼在巴士車廂兜搭女學生

女生落車報警捉獲賊蟲

病婦今晨吊頸喪生

狼在巴士車廂兜搭女客
揭裙直探桃

女生落車報警捉姦

朱劍後換在晒衣架
居上址 BOU
屋 屋主：一女親

討論 雙邊 經濟 合作

港日代表 下週會商

經濟團體連合會今日宣佈，來自香港與日本的商界領袖，定於十一月十九日在東京舉行「港日貿易合作委員會」聯席會議，討論雙邊經濟合作問題。

「經濟連」說，這是「港日貿易合作委員會」

兩幫人談判破裂
狂斬三人
傷者突圍入醫院

【本報特訊】昨晚首午飛行，昨晚時五十分，回到青山道七十六號新興茶餐廳前，二一一名青年在爭論後因拍有誤失，但談判方會有破裂，但談判不繼，一批分別來出利刀向對方砍去，未有兇器攜帶之批，則隨手拿起掃把撲打，雙方混戰一團，由鬧樓過落地下，三名青年不敵，當場受傷，某茶館負責人立即報警，行兇者已得手

傷者突圍入醫院
，亦分兩派去。
被斬之三名傷者，其中一名是住牛車渠第二座，但受傷逃至第三座時因流血不止，三座附近之土住衛院求醫，警方到達現場不允接納傷者通知，三名傷者即搬至十九號對兄弟，廿一號，是八受傷最重，中以致斷一受傷最重，後警方在現場搜獲一柄鋒利西瓜刀，帶返警署作案。

獨行賊入屋
細人兼洗劫

【本報特訊】昨日下午



對親偷淚者。

村道十八九里，被
獨行賊時刀入屋劫，
網鄉宮主和五子女，
男戶主送家兒妻兒被綁
報警調查，發覺失去現
款五百元，一本銀行存
摺和九千元過戶支票。

兩賊入屋

斬傷母女

大夏八樓四十六號華登
十時許當女戶主由外返
家時，被兩賊持刀脅持
入屋，企圖行劫，並揮
拳相向。女戶主的兩女
兒在夢中被驚醒，見母
被毆，廿歲長女高聲呼
叫，却匪憤而將她刺傷
這時母欲救女，亦被
匪刃將她斬傷。幸戶主
中的愛犬狂吠，却匪

扮病四賊
「打劫診所」
本報特訊 荔景鄉
景樓，昨晚七時卅分
爲四匪假扮病人求診
行劫一間醫務所，幸
人受傷。

警員到場調查，將母
兩人送院。上址的戶
姓胡，是印尼歸僑。

名護士和數名病人，然有一青年稱病求見主，護士代登記時另二名青年衝入，拔出利刀，將醫生護士病室逐一搜劫，逗留

青年男子
· 惕板談。
· 竟伸手
· 索區。女
· 爲不敢叫
· 行。該男
· 女大叫急
· 在車。在
· 巡邏警員
· 叫。該男
· 旦被索



高華實業有限公司

Transpacific Realty Ltd.

2857 Cambie St. Vancouver, B.C.

電話: (604) 873-8591



新盤

梁紹禧 住宅 三二四一四七五二
或 687-7211
PAGER 2858

住宅

- △烈治民區 6311 SWIFT AVE 三大房間，四年新，七萬九千元。
- △東邊打街 2910 REVEREW COURT 柏文四萬九百，兩房。
- △VENABLES ST 2440 號五萬九千。
- △素里市英王佐治公路 4382 號，地八千呎，三房，三萬四千九百元。
- △入息屋 1411 東 21 街月入 \$1100 取價十萬四千元。
- △WEND #504 1330 HAYWOOD ST. 柏文一房，三萬九千九元。
- △LANGLEY 近 84 AVE 第 200 街交界五畝地，十一萬五千元。

餐館及生意

- △KINGSTAY 2269 全新 PRODUCE STORE 全新設備旺舖車位四十多個，八萬五千元。
- △W. END DAVIE ST. 1238 號，西餐館，座位一百一十個，五萬元。

CAMBIE AGENCY LTD.

高華燕梳代理有限公司

住宅電話: 二六一六〇八九

李岳楨

△百老匯東街近緬街中式餐館，位置佳座位九十餘，叫價八萬九千元。

△西八街工業地連屋，四十九乘百零貳呎，叫價九萬五千元。

△本立比第十街三年半新仔屋有 10-CCCA 開價十四萬九千元，請選價。

△位於勿臣卑樂舖應讓，每月生意約三萬元，利潤高有前途，叫價四萬九千元。

△東四十一街 1983 號三房，要價五萬四千九元。

經營一切燕梳業務

信用良好
忠誠服務
電話查詢
無任歡迎

地址: 4715 喜士比街
電話: 438-8394

Success Realty Ltd.

REAL ESTATE and INSURANCE
145 KEEFER STREET VANCOUVER

伍澤濂黃秀英事務所

辦事處新電話：687-8899

實事實業燕梳有限公司

代理置業投資・汽車保險・房屋燕梳

免費估價房產

僑胞房屋出賣
請電話本公司

歡迎比較保費

請給我們一個機會為閣下的商業保險報價

大小樓業均保

勿論你的樓業價值由數萬元以至一千幾百萬元本公司均能代理受保。

我們有信心為閣下取得最平的保費率

雲市華埠小姐

1977 雲哥華市小姐
加拿大小姐

伍慧芬

恭請僑胞

駕臨本公司購買

汽車保險

Autoplan

森 327-7842

十年新亞柏文有升降機，第一按揭每年入息約十二萬元，費用連管理每年約三萬元，每組有洋台，街角位198x122尺，開價一百一十五萬起價。

HOUSE.三睡房，主人房另有浴於高尚住宅區，8139 CAMBIE萬餘，星期日下午二至四時開放。

九街東，上下層孖屋，廿餘年新廳房，每月入息約七百元，亞柏122. 開價七萬九。

丁東街四八〇六號，標準地33x廳兩睡房平房，現租出285元，造新屋，開價四萬五千九，（請多謝合作）

伍澤濂 733-5743

- △雲坤十二街與界限街附近S x S雙邊孖屋，約十年新，每邊三睡房，地段66x122英尺開價十一萬八千元。
- △RENFREW街與四街附近兩睡房住宅，屋內雅潔，連電爐雪櫃，取價五萬一千五百元。
- △東區旺街麥仔雜貨店，來往行人如織，好生意營業額由二萬三千至三萬元一月，開價五萬五千元。
- △西區西餐館，有酒牌，短錄期，具潛力，有發展，開價六萬五千九百。

鍾天賜 876-4575

- (一)華埠大型商業大廈：在最繁盛街角共八層樓年收租可達十九萬，勿失投資機會。
- (二)SHOPPING CENTRE：在邊邊兩年新共十間舖位一切費用客自理，年淨收七萬二，價六十九萬五千。
- (三)華埠小型商業樓：在喜士定近緬街，三千呎舖面內部十分雅潔十餘萬可成交，十分抵買
- (四)柏文地：近喜士定來乃磨，六十呎可建六個單位每呎僅十二元同屋地同價。
- (五)餐館：在喜士定活活商場對面，每日三百元

大漢公報

The Chinese Times

Established in 1907,
Published every day except Sunday
& Holidays by The Chinese Press
in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0099"
1 East Pender Street
Vancouver, B.C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941
685-8812

忠誠救國
義勇除奸

【美聯社紐約電】加拿大貿易代表團，由加駐美大使彼得杜蘭率領，最近與新澤西州州長杜蘭及巴士市市長，受到新澤西州州長杜蘭的熱烈歡迎，並宣佈十一月十四日為加拿大日。

加貿易代表團與該地商人舉行會議，主要討論擴展加國與該州之集體運輸系統貿易。

新澤西州公共交通系統落伍

美訪團易買加土巴型大銷推

望有出輸車汽客載型大製加

一九七八年加國與美國有關集體運輸系統之設備，為數達一億元，惟加拿大官員一直希望擴大對美國這方面的貿易。

新澤西州人口眾多，該州交通繁忙，但公共巴士仍採用十五年前的設備，故不足以應付大眾需求。

加拿大城加士公司準備售四十四部客車予該州，價值為三千六百萬元。此外，加國其他公司紛紛希望與該州簽訂合約，出售大約八百四十部新巴士。

加國主要巴士製造商為古德威的皮爾和斯特公司，溫地時的快雅公司，及加國通用汽車公司。

鑑於加國與美國所合作的汽車貿易已加國本年虧蝕達二十五億元之巨，加國正謀求改善與美國之集體運輸系統貿易，特別是與新澤西州。

一九七九年而言，新澤西州加貨品總額達十億元，並使該州製造三萬名工作崗位。貨品以化學品、塑膠及電訊設備為多。

美國一向係加國最大貿易夥伴，但汽車製造工業方面，美則出超，且該類貨品。此次加代表團對新澤西州推銷更多大型巴士成功，則可望略為削減汽車入超，對於日趨接近經濟衰退的加國似有補益。

伊朗釋放第一名人質

【美聯社德黑蘭電】伊朗學生已釋放按持美國大使館的第一名人質。

據悉該名於十六日下午被釋放的人質係義大利籍廚師，他已在大使館服役有年，他的家人住在義大利，已接到電訊說他已被釋放，他是路過羅馬比亞。

伊朗學生共挾持美國大使館人員九十八名，其中六十二人係美國公民，其餘則係僱員，伊政府本擬釋放美籍黑人及婦女和僱員，僅扣留美籍白種男性公民，但學生不聽政府命令。

安省古壁大批青年申請參加皇家騎警

【加新社渥太華電】據皇家騎警總部消息，自從皇家騎警委員會着手調查所指控之騎警違法事項以來，古壁及安大略兩省之青年群起申請參加皇家騎警工作。

辛蒙士對國會議員委員會說：古壁之紀實調查委員會及聯邦之麥肯奴調查

安省醫院新法預測父母生育缺陷嬰兒

【安省京士頓訊】安省京士頓市醫院內新設的遺傳學實驗室，現正利用最新實驗方法，預測嬰兒出生時，生理或精神方面是否有缺陷。

細胞及遺傳因子專家珍娜荷頓博士說，從父母遺傳因子可以觀察一對有缺陷嬰兒的父母，是否會繼續生下該類子女。

據悉：上述實驗，對年逾卅五而又漏算有孩子的婦人特別有幫助，原因是年紀大的婦人，產下不正常嬰兒的比率較高，故孕婦產前作詳細檢查，除能預知上述情形外，還可決定補救辦法。

荷頓博士又補充說，除了能利用實驗預知缺陷嬰兒外，尚可協助醫生對若干病症的治療。一些病症如血癌等，可從反常的遺傳因子，細胞與病人骨髓中發現。所以如主張向家族中有上述反常的遺傳因子時，最好於未婚前找醫生詳細檢查身體，以便決定婚後是否生育孩子。

伊航機來加抵屬偶然兩國間並無定期航線

【加新社渥太華電】外交部長麥當勞表示已排除伊航機經常從紐約轉飛至滿地可之可能性。

麥當勞在國會門外對記者說：伊航機經常飛往滿地可一事，並無提出討論。

自從在紐約之工會工人拒絕處理伊航航空公司飛機之行李以來，該公司飛往紐約之航線即告停止。

阿拉斯加議員讚揚卑詩資源公司成就

【美聯社阿拉斯加電】阿拉斯加民主黨議員米爾斯讚揚卑詩資源投資公司的成就，他希望阿州亦應有此類公司的設立，對該州及人民均有利益。

據悉：卑詩省資源投資公司為顧慮少數民族利益起見，將以前贈送省民之五股延遲至本年十二月廿四日截止，以便居住於偏僻地區之市民，可以領取贈股。此外，加國石油公司，亦效法卑詩贈股方法。

土星有第十二個月亮

【美聯社埃及華盛頓電】埃及華盛頓太空物理學家稱，土星內發現有第十二個月亮。這是說太空船光線第十二號拍攝得來。按土星為太陽系中第二大行星。

英驚人間諜案續誌

【特訊】英女王高級侍從安德里布蘭爵士，原來係蘇聯間諜，經於十五日晨初誌本報。

據悉：安德里布蘭爵士在英國最高社會階層活動達十五年之久，歷任大學教授、學院院長等，著作等身，同時又任女

雲埠衛星城市今選舉

【雲埠訊】大雲埠衛星城市今日舉行區選，選舉市長、區議員及教育局委員，投票時間為上午八時至下午八時，選舉地區為本城比、三角洲、蘭里、維治拿、索里、列治文、白石、二埠、西雲埠、北雲埠、楓葉嶺、獅子潭村、美田、高林、林高、林高及片美度士，其中下列地區選舉新市長。

▲本城比區：兩名候選人競選該區市長，計為湯干士特及馬西亞。

▲三角洲區：一名候選人競選該區市長，計為班納特。

▲索里區：三名候選人競選市長，計為班納特、湯希路及羅士。

▲白石區：一名候選人競選市長，計為班納特及麥當勞。

▲蘭里自治區：一名候選人競選市長，計為班納特及皮爾士頓。

▲米田區：一名候選人競選市長，計為班納特及皮爾士頓。

▲林高區：一名候選人競選市長，計為班納特及皮爾士頓。

▲維治拿區：一名候選人競選市長，計為班納特及皮爾士頓。

▲索里區：一名候選人競選市長，計為班納特及皮爾士頓。

▲獅子潭村區：一名候選人競選市長，計為班納特及皮爾士頓。

▲楓葉嶺區：一名候選人競選市長，計為班納特及皮爾士頓。

▲美田區：一名候選人競選市長，計為班納特及皮爾士頓。

▲高林區：一名候選人競選市長，計為班納特及皮爾士頓。

▲林高區：一名候選人競選市長，計為班納特及皮爾士頓。

▲片美度士區：一名候選人競選市長，計為班納特及皮爾士頓。

▲索里區：一名候選人競選市長，計為班納特、湯希路及羅士。

▲白石區：一名候選人競選市長，計為班納特及麥當勞。

▲蘭里自治區：一名候選人競選市長，計為班納特及皮爾士頓。

▲米田區：一名候選人競選市長，計為班納特及皮爾士頓。

▲林高區：一名候選人競選市長，計為班納特及皮爾士頓。

▲維治拿區：一名候選人競選市長，計為班納特及皮爾士頓。

▲索里區：一名候選人競選市長，計為班納特及皮爾士頓。

▲獅子潭村區：一名候選人競選市長，計為班納特及皮爾士頓。

▲楓葉嶺區：一名候選人競選市長，計為班納特及皮爾士頓。

▲美田區：一名候選人競選市長，計為班納特及皮爾士頓。

▲高林區：一名候選人競選市長，計為班納特及皮爾士頓。

▲林高區：一名候選人競選市長，計為班納特及皮爾士頓。

▲片美度士區：一名候選人競選市長，計為班納特及皮爾士頓。

▲索里區：一名候選人競選市長，計為班納特、湯希路及羅士。

▲白石區：一名候選人競選市長，計為班納特及麥當勞。

▲蘭里自治區：一名候選人競選市長，計為班納特及皮爾士頓。

▲米田區：一名候選人競選市長，計為班納特及皮爾士頓。

▲林高區：一名候選人競選市長，計為班納特及皮爾士頓。

▲維治拿區：一名候選人競選市長，計為班納特及皮爾士頓。

▲索里區：一名候選人競選市長，計為班納特及皮爾士頓。

▲獅子潭村區：一名候選人競選市長，計為班納特及皮爾士頓。

▲楓葉嶺區：一名候選人競選市長，計為班納特及皮爾士頓。

▲美田區：一名候選人競選市長，計為班納特及皮爾士頓。

▲高林區：一名候選人競選市長，計為班納特及皮爾士頓。

▲林高區：一名候選人競選市長，計為班納特及皮爾士頓。

▲片美度士區：一名候選人競選市長，計為班納特及皮爾士頓。

美國佳士拿車廠宣佈明年將關閉秘魯車廠

【路透社底特律電】美國佳士拿車廠宣佈明年六月將關閉其在秘魯之車廠，以集中北美洲之生產，據悉：目前該公司在秘魯車廠，大約僱用七百員工。

太平洋職業學院導師下週一可能舉行罷工

【雲訊】雲高華太平洋職業學院訓練學校員工，下週一投票百分之九十贊成下週一舉行罷工，表示對新約及增加工資之不滿。

片市佐治火車出軌載石油氣幸無漏出

【加新社片市電】此間附近一處山泥傾瀉造成七卡連載載石油氣之油槽，及一卡空貨車出軌，幸而該等高度燃燒性之氣體並無漏出。

據卑詩鐵路公司人員稱，損壞路軌於昨(十六)日可能修復。

他說：卡連沒有遭受損害，氣體並無洩漏。

遇事地點與上月三十日山泥傾瀉造成兩名鐵路員死亡之處，同屬一地區。

發言人說：當時該列火車有一百零三卡，其中六十六卡載載貨物，廿九卡為空車，其餘八卡則為上述之七卡液體石油氣及一卡空車。

志願組織維持治安

【多倫多訊】卑詩省檢察長加德爾頓稱，高春尼區高加波族及其他公民組織特別志願公民委員會，協助維持治安，以解決緊張狀態。

【溫地時訊】曼地吐省省長史特靈利安委派三名新任省內閣部長，增設省能源廳廳長，共設十七廳長。

曼省委出三新廳長

【溫地時訊】曼地吐省省長史特靈利安委派三名新任省內閣部長，增設省能源廳廳長，共設十七廳長。

紀路福島林火肆虐

【加新社蘇丹板電】雲高華島東北端對開之紀路福島，發生林火，火勢愈趨愈烈，威脅該島上兩個小鎮，居民或須撤離。

大批金魚雀鳥用品

一切日本金魚及魚池，大宗選擇，歡迎參觀。

CAMOSUN AQUARIA
3180 CAMBIE
VANCOUVER B.C.
PHONE: 879-5833

文忠裝修

房屋商店，裝修油漆，土庫間格，舞台車房，大小工程，免費估價。電話：879-5874 上午十時至六時 晚六時後：253-5696

中國洪門民治黨加總支部通告

茲依據雲埠洪門五機樓十一月十一日會議議決，總支部八〇年至八一年執監委員選舉定於十一月廿四日正午十二時開始舉行投票。至廿五日下午八時揭曉。由監察部主持。

(一) 依本黨法規：本屆選舉將選出執行委員十九名，監察委員十五名。

(二) 凡黨員不繳納黨費三年者，則作自動放棄一切權利，即無選舉及被選舉權。

(三) 黨員入黨未滿三年者，不得擔任總支部職員。

(四) 候選執監委員名單及選舉辦法，即將另在大漢公報刊登，此佈。

一九九九年十一月十一日

主任委員 簡建平
秘書 陸敬良

黃氏宗親總會全人敬約

本總會謹訂於一九九九年十一月廿五日下午一時舉行成立九週年紀念典禮，漢升體育會瑞獅調訓，茶會敬慶，下午六時假座名園大酒家歡宴。統請黃伍兩姓親戚姊妹屆時踴躍參加助慶。

參加宴會報名處如后：本總會，漢升體育會，泰興公司，養生公司，位仁酒家，豪華理髮所，舖大藥房，遠東珠寶行，黃榮快事務所，新位仁餐室，名園大酒家，明和銀行。

▲席金：成人每位十元，十二歲以下小童每位六元，七十歲以上盡足義務會員免收席金，但須預早報名。

KINGS LAND CHINESE RESTAURANT

加拿大—溫哥華 美國—檀香山

漢宮大酒樓 **金漢大酒樓**

The Heart of Waikiki

987 Granville Street, Vancouver, B.C. Tel: (604) 687-6675

King's Alley, Hemmeter Center Honolulu, Hawaii 96815 Tel: (808) 923-9868

名廚主理 馳名十切 近郊八親 遠席招呼 菜房大市 名貴麵點 粵菜每席 百華壽場 (逢星期二休息)

裝修精美 座席舒適 聘請名廚 流金大界 一重正大 裝修精美 座席舒適 聘請名廚 流金大界 一重正大

巴黎兩匪闖眼科診所 劫去一批油畫 值六百萬港幣

【路透社巴黎電】兩名巴黎匪徒，昨晚闖入位於巴黎市中心的「眼科診所」，劫走一批價值六百萬港幣的油畫。警方表示，兩名匪徒在診所內停留約十五分鐘，隨後逃離現場。警方目前正在全力追緝中。

千噸巨輪撞擊沉沒 船員恐遭鯊魚吞噬

【路透社倫敦電】一艘載有千噸貨物的巨輪，昨晚在北海海域撞擊沉沒。船員表示，由於船隻受損嚴重，部分船員恐遭鯊魚吞噬。目前，救援工作正在進行中。

泰國治安日壞 刑事案劇增

【路透社曼谷電】泰國治安狀況日益惡化，刑事案件數量劇增。警方表示，由於經濟不景氣，犯罪率上升，市民的安全感下降。政府已加強了警力的部署。

澳洲足球迷 粗口最有格

【路透社悉尼電】澳洲足球迷在比賽中表現出極大的熱情，但粗口罵人卻被視為一種「格調」。警方表示，雖然球迷的行為有些過激，但他們對足球的熱愛是無庸置疑的。

美護理院發生大火 另七人受傷

【路透社紐約電】美國紐約市一間護理院昨晚發生大火，造成七人受傷。消防部門表示，火勢非常猛烈，目前正在全力撲滅中。起火原因正在調查中。



美國紐約市一間護理院昨晚發生大火，造成七人受傷。消防部門表示，火勢非常猛烈，目前正在全力撲滅中。

FACTORY CARPETS

1762 E. HASTINGS ST.
VANCOUVER, B.C. 254-4277

到家，代多不九碼平膠
你供直客樣同起由賣底
笑給接鋪顏花，二，地
。，由地色，十元，毯
平廠，種，九方大

Sunbeam White

新邊麵飽
味美 新鮮

廠麵旗花

Northwest Food Products Limited
355 Powell St., Vancouver, B.C. Phone 684-9820

各種鮮麵 日日生鮮 爽滑可口 超等乾麵 新穎機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

廠麵華南

Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver, B.C.
Phone: 253-4558 V6A 1L8

各種鮮麵 日日生鮮 爽滑可口 超等乾麵 新穎機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

忠許

876-8042
裝按專

門窗鋁重雙

周慶偉視光博士

驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
Jack K. Chow O.D.
Raymond S. Chow O.D.
Optometrist
Tel. 685-8231
518 Main St., Vancouver, B.C.

雙喜食品廠

Double Happiness Foods Ltd.
427 Powell St., Vancouver
Phone: 253-4424

新鮮麵粉 全日生麵 上海麵類 雲吞皮 春卷皮

余景輝會計師樓

專業服務 會計、審計、稅務、商業、產業
地址：雲華街打東街二百號
二〇三三（舖面夾打東街）
辦公時間：星期一至六
電話：661-4406

Maxim's 美心餅店

CAKE SHOP 溫哥華奇化街二五七號
257, KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1X6 CANADA
TEL: 688-6281 688-6282

椰汁蛋糕 合時鮮菓 美心菠蘿 咖啡茶座 地方雅潔

司公信國

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
39 East Pender St. Vancouver, B.C.
電話：682-2244

新到大幫
台灣五磅罐頭半開竹筍
台灣五磅罐頭竹筍
台灣五磅罐頭馬蹄片
台灣五磅罐頭馬蹄片
台灣五磅罐頭馬蹄片
台灣五磅罐頭馬蹄片
台灣五磅罐頭馬蹄片
台灣五磅罐頭馬蹄片

利僑公司附設雞鴨公司

片打東街二五六號（正舖右鄰）
電話：六八一·一〇二二

本號供應新鮮雞鴨，肉類，均用電子磅秤量，極為準確，絲毫不爽。零沽批發，一律歡迎。

進步鞋業專家

PROGRESSIVE SHOE SERVICE
3353 Cambie St. at 17 Ave PH: 874-1934

中國精品男高皮鞋、女高皮鞋、牛皮皮鞋、各款男女重皮皮鞋、樣樣新穎、舒適耐穿、批發零沽、價錢特平

司公限有興泰

Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada
PHONE 684-1028

新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

永興有限公司

WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
Telephone 688-6025

特價貨品
雙燕牌糯米粉 一斤包 六毫五
雙燕牌沙撈越粉 一斤包 一元二毫五
冰霜明蝦（二只）每盒二元五毫
中國商品 大量源源運到
一級開湖蓮子 通心白蓮
飛馬牌白米 西河紅棗
貨品繁多 未能盡錄
零沽批發 無任歡迎

英皇電器修理工程

合格牌照 新裝電火 免費估價 電器修理
地址：溫哥華打東街七十一號
電話：八七二·七九四八

司公華強

Kenward Co.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
電話：684-8821

經售及修理各種電器、音響、電視、收音機、承接大小工程、服務妥當、價格克己、保證滿意。

活氏傢俬電器公司

WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St. Vancouver, B.C.
Phone: 685-0111

本公司經營四十年，現擴充營業，特聘技師，承接各種電器、音響、電視、收音機、承接大小工程、服務妥當、價格克己、保證滿意。

德祥冷氣工程

雪凍冷氣 電爐
專科承製：修理及保養一切工業及商業大小冷暖氣機、凍房或急凍房、免費估價、政府牌照、二十四小時服務、收費從廉
電話：874-1716（英語） 873-4029（華語） 張德光

T. P. Y. Travel Service

71 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B.C. V6A 1S9
PHONE: 683-5656

Agents for Orient & Pacific Lines

請駕臨惠顧詢問
地址：溫哥華打東街七十一號

嘉華冷暖氣工程

煤氣 冷氣 凍房
Tel. 251-1616

專科裝置 商業家庭 牛奶小食 食櫃餐館 食櫃餐館 食櫃餐館 食櫃餐館 食櫃餐館 食櫃餐館

通用電器行

742 EAST HASTINGS STREET VANCOUVER, B.C.
PHONE: 254-7939 255-7431

價廉物美 批發零售 精工修理 電器零件 電器零件 電器零件 電器零件 電器零件 電器零件

均安旅行社

Quon On Co. Ltd.
Room 203-611 Main St. Vancouver B.C.
Telephone: 681-1025 681-2733

代理各國航空公司 代理各國航空公司 代理各國航空公司 代理各國航空公司 代理各國航空公司 代理各國航空公司 代理各國航空公司 代理各國航空公司

黃堃俠公證人旅行社

Quon H. Wong Agencies
130 Penden St. East Van. B.C.
Phone 684-0938 或 684-2839

專信託樓下 專信託樓下 專信託樓下 專信託樓下 專信託樓下 專信託樓下 專信託樓下 專信託樓下

太平洋旅行社

環遊南美洲（七個國家）
起程：一九七九年十月十九日
回程：一九七九年十一月十日
地址：溫哥華打東街七十一號

英一男子

多次重婚
倫敦訊 英國亨柏塞地區史坎托市的四十九歲男子荷里被控過去十四年重婚多次，另外，他和其中一個妻子曾兩次結婚，後又

應付未來嚴重缺油
學生巴士用作載客
有關方面正在研究

華裔美空軍少將劉國英
榮任二埠空軍站總司令
(少加補度訊) 華戰時，在美國第四戰
裔美空軍團團長劉國英少將，最近爲美京委派爲美國
第一軍駐司令官，該區加
倫空軍站司令官。
劉氏在星島出生，
大經與企業行政業

，七三年八月榮升少將，不久前任美京空軍總部副參謀長辦公室總務處主任，直至調任新職。

元 雲高
LTD.
9

近日拘捕三千五百疑犯

英不
社倫敦
(電)英

南韓嚴防罪行

卡達
國總統卡
停止自伊

禁止示威暴動及煽動社會不安

決定

雨水中發現輻射

通，及將財產

紐指南半球

司令部說，自
日已故朴正熙總
後，共有三千五

曾進行核爆

六名無賴和其他
嫌犯有暴力罪行
，其中有六百七

美韓軍事演習

美國和南

昨起舉行三天

部殿今日開
舉行爲期三
名爲「玉查

伊朗停止向美供油

亞洲未受直接影響

1994

日認美與伊朗對抗如續拖延

1

火焰最後終將波及世界各地
卡達致函日首相盼能諒解其所作決定

2

各地消息

1940

域多利 翠園大酒樓
Jade Palace Restaurant
 221-560 JOHNSON STREET
 MARKET SQUARE, VICTORIA, B.C.
 ONE BLOCK FROM CHINATOWN
 TEL: 388-4412
 上午十一時至凌晨二時

晚 餐：	歡迎 無任 歡迎 歡迎 歡迎	各種 晚飯 酒菜 點心 茶點	港式 粵菜 廚師 主理 點心	天天 茶市 營業
---------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------

星期一至四 5pm-1am
 星期五至六 5pm-2am
 星期日及假期 5pm-9pm

加拿大駕駛學校

請電：434-1887 岑先生 437-9195
或 681-1432

由岑培源君主加國
任教於香港及加國
十餘年師資優良經
驗豐富捷法速成試
以致用指導等考試
及的士牌照等歡迎
補鋪及租車考牌特
價課程 \$138

九小時 \$98
六小時半免費接送
時間任擇

學

男女教師
為君服務

京士威 2183 號

雪櫃冷氣公司
New Way Refrigeration
專科上門修理家庭商業雪櫃
設計安裝大小商業凍房冷氣
日夜服務收費從廉

專科大小商業凍房冷氣工程。設計維修及修理。忠誠為僑胞服務。快捷妥當。
電話：八七二一—〇一三九
3724 Main St., Vancouver, B. C.

英語 251-2301 政府牌照
華語 255-4881 馬文紹

加惠電視修理
上門精修各種牌子
彩色黑白電視機及
專售轉台器由45元至165元免費安裝
請電話：263-6533
或電話：324-8067
舖地址：雲卓西七十街一四八五號
1485 W. 70TH AVE.

佐治,我地在大漢公報搵極
都搵唔到佢間舖頭名嘅!



685-8941

Hong Kong Driving School Ltd
香港駕駛學校
地址：域多利街五八六九號

師資優良	經驗豐富	設備完善	免費接送	中英講授	交通標誌	兼設室內	電影課程	可向政府	申取補助	五十元
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-----

電話：學校 321 - 3732 馮君：493 - 0303
住宅：608 4693 葉君：491 - 4150

電話：295-4043
 蘇石：291-0169
Seymour Collision Ltd.
 1340 Seymour St.,
 Vancouver, B.C.
 V6B 3P3
 Tel: 682-1804
斯毛修理汽車
 凡有撞汽車意外發
 生，緊記登下對方
 姓名汽車牌號數，
 發生地點，本校願
 為閣下辦理各種修
 車手續，為着便利
 僑胞起見，延長時
 辦公時間：星期一至星期五
 上午九時半至下午五時半
 星期六：十時至四時
 Anthony Lee, O. 23 E. Hastings St.
 電話：687-1018

精藝公司
C & T Arts Trading Co. Ltd.
319 W. HASTINGS ST.
VANCOUVER B. C. V6B 1H6
TEL. 681-9821

直接大量入口

藤器竹器	竹簾燈罩
芒柳製品	草袋草蓆
衣籬竹籬	功夫拖鞋
花盤竹筴	葵扇油傘
百加樂棋	跳棋麻雀
草墊地蓆	精工藝品
織錦手袋	棉衲睡袍
零售批發	一律歡迎

加拿大永康
人壽保險公司
華人代理伍偉權

對燕梳研究有二十多年之經驗
個別之所需各有不同，凡對兒
大學教育準備金，家庭保險，
屋抵押，疾病和意外保險入息
險減低入息稅，退休儲蓄金，
意股東等各種保險，如蒙賜詢
請電話極表歡迎。

龍鳳大飯店
溫哥華奇花街二百四十號
Loong Foong Bak
247 Keefer St. Van. Tel: 681-1111
陸續推出
麵包八折
歡迎惠顧

華埠 雲高
元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
683-6858 683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B. C.

大幫
運到
大香辛
市上
大量推銷
價錢特平



華人代理
n Eng 伍偉權
Citadel Life
1755 W. Broadway
m. B.C. V5J 4V5
L. 324-2039

英華旅行社
GALAXY TRAVEL LTD.
417-193 E. Hastings Street
VAN. B.C.
歡迎來電與鄭小姐洽 (604) 669-6412
681-3816 晚間: 437-6270
特價機票來回

736-8837
香港，台灣，馬尼拉，星加坡等各地。

新欸餅食

餅家

一七號
ery
8-0837

旅行團

華人帶領 - 歐洲團
每週出發 - 東南亞豪華團
三晚或四晚 - 拉斯維加斯及李糯
檀香山團，狄斯尼樂園巴士及飛機團

代理國內外機票

